

Beauty

Photo & Text By Martin Samoy



Aston Martin, Morgan, Mercedes, MG, Ford, GM, Toyota, Porsche, Ferrari.....these are just some car maker names for most people, but if you really see them in front of you it is like a dream. You can't avoid loving them, they are just so unique and so beautiful. Most of them are older than you or maybe me. They will never be built again and for this reason, these cars are so precious. I call them the old beauty.

オールド・ビューティ

マーチン・サモア

アストンマーティン、モーガン、メルセデス、MG、フォード、GM、トヨタ、ボルシェ、フェラーリ.....多くの人にとっては単に自動車メーカーの名前に過ぎない。けれどそれらの車を実際に目の当たりにしたら夢のようだ。愛さずにはいられない。実に独特で美しい車たち。それらのほとんどがあなたより、もしかしたらわたしよりも年季が入っている。二度と作られることはなく、それ故にこれらの車は貴重なのだ。わたしはこれらをオールド・ビューティと呼ぶ。

訳：笹間佐和子(Sawako Sasama)

